

2016-11-10

Stadt Dessau-Roßlau

Zerbster Straße 4
06844 Dessau-Roßlau
Tel.: 0340/2040



N i e d e r s c h r i f t

über die Sitzung des Stadtbezirksbeirates Süd, Haideburg, Törten am
07.09.2016

Sitzungsbeginn: 18:30 Uhr
Sitzungsende: 20:25 Uhr
Sitzungsort: Dessauer Verkehrs GmbH, Erich-Köckert-Str. 48,
06842 Dessau-Roßlau

Es fehlten:

Fraktion Liberales Bürgerforum/Die Grünen

Popp, Christoph entschuldigt

Fraktion Pro Dessau-Roßlau

Schröter, Steffen entschuldigt

Öffentliche Tagesordnungspunkte

1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einladung und der Beschlussfähigkeit

Frau Bahn-Kunze eröffnet die Sitzung des Stadtbezirksbeirates Süd/Haideburg/Törten und begrüßt die Anwesenden.
Sie stellt die form- und fristgerechte Ausreichung der Einladung fest.
Mit 5 anwesenden von 7 SBB-Mitgliedern ist die Beschlussfähigkeit gegeben.

2 Beschlussfassung der Tagesordnung

Die TO wird in vorliegender Form bestätigt.

Abstimmungsergebnis: 5 : 0 : 0

3 **Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 01.06.2016**

Änderungs- bzw. Ergänzungsanträge der Niederschrift liegen nicht vor.
Die Niederschrift wird beschlossen.

Abstimmungsergebnis: 5 : 0 : 0

4 **Einwohnerfragestunde**

entfällt

5 **Mitteilungen der Vorsitzenden des Stadtbezirksbeirates**

Frau Bahn-Kunze:

Bürgersprechstunde am 07.09.2016, 18 Uhr wurde zu folgenden Themen informiert:

- Frau Wolf: Anfrage zum Briefkasten im Tagungsort → V: Ref. 07-02
- Herr Schönfeld: Anfrage zum Bürgerplatz im Bereich Zufahrt, Geländer muss erneuert werden, es ist kein Geländer vorhanden → Verweis, dass die Polizei den Mangel bereits gemeldet hat, in Bearbeitung (Nachfrage A 66)
- Herr Schönfeld Anfrage zur Reinigung des Waldbadweges → V: A 65
- Herr Berner: Anfrage zur Fläche an Südschwimmhalle: s. TOP 5.4
- **Herr Heberling:** Hinweis Grabenschau Termine September bis Januar (Kümmerlingsgraben und Lorkgraben), Wildschweine im Gebiet Törten sehr stark verbreitet (siehe Sportplatz SV Stahlbau Dessau e. V)
- Herr Schneider: Anfrage per Mail zum Siel am Dorfteich → Begehung in Arbeit

5.1 **Information zum Treffen der Vorsitzenden der Stadtbezirksbeiräte vom 14.07.2016 und vom 01.09.2016**

Frau Bahn-Kunze informiert zum Treffen am:

14.07.2016:

Zusammenfassung bisheriger Beteiligung und Ideen

- Unterstützungsschreiben aller Vorsitzenden der SBB zur LaGa 2022 an Amt 61
- Gesprächsrunde in Bezug Ideenfindung zur LaGa 2022
- **Wahl Sprecher der SBB** → Sprecher: Frau Bahn-Kunze → stellv. Sprecher: Herr Ullrich

01.09.2016:

- Leiterin des Referates des Oberbürgermeisters, Frau Hartung nahm an der Sitzung teil
- **Information zum Stand „Bewerbung LaGa“**

-Der SR hat am 30.08.2016 beschlossen sich um die Durchführung der Landesgartenschau im Jahr 2022 zu bewerben. Der Beschluss wurde fast einstimmig gefasst.

-Einbezug der Ortschaften und Stadtbezirke in das Konzept der Landesgartenschaubewerbung

- **Vereine im Stadtbezirk**

Erstellung eines Vereinsregisters, nach SBB sortiert wurde erarbeitet

→ Grundlage für die Zusammenarbeit zwischen dem SBB und Vereinen, Vereine sollen durch den SBB gestärkt werden, aktive Einbringung als SBB zur Unterstützung

- **Aktuelle Informationen zum KVG,**
Wahl von Stadtbezirksbeiräten in 2019

- **Unterhaltsmaßnahmen, Erarbeitung Prioritätenliste**

Festlegung:

Erarbeitung Prioritätenliste für Unterhalt und ggf. eine weitere Liste mit Vorschlägen zur Umsetzung für Maßnahmen **T: SBB am 05.10.2016**

- Sonstiges:

-eine Ortsbegehung ist nur außerhalb der Sitzung möglich

-Internetseite für jeden SBB ist in Planung

Sachstand Landesgartenschau 2022, hier: Information zum Stadtratsbeschluss

Frau Bahn-Kunze informiert ausführlich über den Stand der Bewerbung zur LAGA und zur SRS.

Der SR hat am 30.08.2016 beschlossen sich um die Durchführung der Landesgartenschau im Jahr 2022 bewerben. Der Beschluss wurde fast einstimmig gefasst. Das Motto für die Bewerbung lautet: „Klassisch - Innovativ - Verbindend“

Weitere Information unter:

<http://www.dessau.de/Deutsch/Bauen-undWohnen/Stadtgruen/Landesgartenschau/>

5.3 Informationen zur Entwicklung der Bauhausbauten und Vorplätzen im Stadtbezirk

- Siedlung Törten wird im Rahmen des Bauhausjubiläums eine herausgehobene Rolle spielen.
- derzeit erarbeitet die Stiftung Bauhaus Dessau ein künstlerisches Konzept für die Bauhausbauten und Bauhausorte.
- die Stadt beantragt die Reparatur des Vorplatzes am Konsumgebäude (Vorplatz am zentralen Konsumgebäude soll so weit wie möglich wieder in den erbaungszeitlichen Zustand versetzt werden) -barrierefreie Gestaltung des Vorplatzes und des Zuganges zum Konsumgebäude beachtet, -gestalterisch geplant sind eine neue Pflasterung, Grünflächen, Bänke, PKW-Stellflächen und eine Möglichkeit, Fahrräder abzustellen.
- Schaffung von notwendigen Busparkflächen im Umfeld sind geplant

- Schaffung einer gestalterischen Lösung für den Containerplatz mit Unterflurcontainern in unmittelbarer Nähe in Planung
- Prüfung, ob auf Grund des touristischen Interesses an der Siedlung Törten die Notwendigkeit der Aufstellung einer öffentlichen Toilettenanlage sinnvoll ist

Im September dieses Jahres sind im Rahmen der „Triennale der Moderne“ vom 23. bis 25.09.2016 vielfältige kulturelle Aktivitäten geplant, die das Siedlungsgebiet Törten unkonventionell einbeziehen Übersicht der geplanten Aktivitäten in Törten:

23.09.2016

- Bauhaus Van Nelle Tour (Bauhausgebäude – Törten – Gropiushaus – Bauhausgebäude) Veranstalter: Stiftung Bauhaus Dessau (SBD)

24.09. 2016

- Bauhaus Van Nelle Tour (Bauhausgebäude – Törten – Gropiushaus – Bauhausgebäude)
Veranstalter: SBD
- Talk Walk: Rückblick auf das neue Siedeln (ab Kaufhalle am Kreuzberg) Veranstalter: Stadt Dessau-Roßlau
- Schüler zeigen Ihre Siedlung (ab Haus Anton)
Veranstalter: Walter Gropius Gymnasium in Kooperation SBD
- Pop up Shop (Stahlhaus)
Veranstalter: SBD
- Der Sternenhimmel zu Gropius Zeiten
Veranstalter: Walter Gropius Gymnasium in Kooperation SBD

25.09.2016

- Bauhaus Van Nelle Tour (Bauhausgebäude – Törten – Gropiushaus – Bauhausgebäude) Veranstalter: SBD
- Talk Walk: Rückblick auf das neue Siedeln (ab Kaufhalle am Kreuzberg) Veranstalter: Stadt Dessau-Roßlau
- Schüler zeigen Ihre Siedlung (ab Haus Anton) Veranstalter: Walter Gropius Gymnasium in Kooperation SBD
- Pop up Shop (Stahlhaus) Veranstalter: SBD
- Der Sternenhimmel zu Gropius Zeiten; Veranstalter: Walter Gropius Gymnasium in Kooperation SBD
- Tag d. offenen Tür „Haus Anton und seine (neuen) Bewohner; Walter Gropius Gymnasium in Kooperation SBD

Das vollständige Programm zur „Triennale der Moderne“, inkl. zeitlicher Datierung, im Programmheft oder unter <http://www.triennale-der-moderne.de/> nachzulesen.

auszugsweise vorliegender Schriftverkehr mit A 51

5.4 Information zur Ortsbegehung vom 23.06.2016

Frau Bahn-Kunze informiert über die Ortsbegehung am 23.06.2016

Teilnehmer:

Frau Bahn-Kunze, Herr Weinert, Herr Krüger Gast: Herr Heberling (Wasserwehr)

5.4.1 Schwimmhalle Süd:

Entfernung der Bauschuttreste auf dem Gelände zwischen Südschwimmhalle und dem Spielplatz in Süd

Anfrage zur Entfernung an das zust. FA.

ggf. Besichtigung vorab durch A 32

V: A 32

5.4.2 Radweg:

Anfrage zu: Planungen zu dem rechtsseitigen Radweg von der PSV Kreuzung (Heidestr.) in Richtung Autobahn (Ende Heidestraße)

Hinweis: Laut den Angaben aus dem Radverkehrswegekonzept (Anl. 5a, S. 3, Nr. 31 u. Anl. 5b S. 1, Nr. 113 und 115) ist ersichtlich, dass Maßnahmen geplant sind.

Nachfrage: Welche Maßnahmen sind werden aktuell oder im mittelfristigen Zeitraum durchgeführt?

07.09.2016 Stellungnahme A 66:

Streckenmaßnahmen:

Die im Radverkehrskonzept (RVK) Anlage 5 b aufgeführte Streckenmaßnahme Nr. 113, Heidestraße, gemeinsamer Rad-Gehweg zwischen Zufahrt DVV und Innsbrucker Straße wurde bereits erfolgreich abgeschlossen.

Die Streckenmaßnahme Nr. 115 Heidestraße, zwischen Tempelhofer Straße und Wolfener Chaussee wurde auf Grund der vorhandenen Länge in Teilabschnitte unterteilt. Im Juli 2016 beauftragte der Stadt die Fachplanung für die Streckenabschnitte zwischen Zufahrt Kirche und Hohe Straße (Westseite) sowie zwischen Tempelhofer Straße und Alte Leipziger Straße (Ostseite). Mit Fortführung der Fachplanung und der Erarbeitung des Maßnahmebeschlusses wird der SBB S/H/T beteiligt.

Mit der Realisierung der einzelnen Teilabschnitte soll im Jahr 2017 begonnen werden.

Je nach Verfügbarkeit der finanziellen Mittel werden auch die weiteren Teilabschnitte bis zur Wolfener Chaussee in den nächsten Jahren geplant und realisiert.

Knotenpunktmaßnahme (Anlage 5a, RVK):

Die Knotenpunktmaßnahme 31, eingestuft in die Priorität 3, befindet sich derzeit noch nicht in der Planungsphase.

5.4.3 Grenzstraße 6:

Anfrage zum Zustand des Gebäudes und der Außenanlage (hier: Fußweg, Parkplätze vor dem Objekt)

Nachfrage zur Prüfung und Kontrolle der Grenzstr. 6

(ersichtliche Müllablagerungen im Gebäude)

Es wird um Einbindung der Wirtschaftsförderung gebeten.

V: A 83, A 66, A 80

07.09.2016 Stellungnahme A 66 und A 83:

A 66: Die Eigentümer des Objektes Grenzstraße 6 werden aufgefordert, die Straßenreinigung gemäß Straßenreinigungssatzung vor ihrem Grundstück vorzunehmen.

A 83: Feststellung, keine Gefahren in Bezug auf umweltrechtliche Belange.

5.4.4 Umrandung vor Konsumgebäude:

zur Anfrage (E-Mail 25.05.2016) Umrandung vor dem Konsumgebäude
defekte Platten

Nachfrage zur Überprüfung

V: A 66/A51

07.09.2016 Stellungnahme A 66 und A 51:

Die Betonumrandungen wurden entfernt, da sie eine Gefährdung darstellten. Durch die Baumwurzeln, die für die Standsicherheit der Bäume wichtig sind, wurde die Betonumrandung beschädigt. Ein Ersatz ist nicht beabsichtigt.

Im Gehweg nördlich des Konsumgebäudes werden die lockeren und defekten Gehwegplatten in den nächsten Wochen ausgewechselt. Weitere Arbeiten im Umfeld des Konsumgebäudes sind zur Zeit durch das Tiefbauamt nicht beabsichtigt.

Stellungnahme A 51: siehe TOP 5.3 vom 07.09.2016

5.4.5 Grundstück Ablagerungen im Wohngebiet:

Genehmigung/temporäre Genehmigung für Ablagerungen von Baustoffen auf dem Grundstück gegenüber dem Haus Nordweg 12 (aus dem Konsumgebäude in Richtung Nordstr. Eckgrundstück)

V: EB Stadtpflege

5.4.6 Graben am Lorkpark

Lorkgraben immer noch stark vermüllt.

Reinigungsanfrage

Einbeziehung des Gartenvereins zur Sicherung des Zaunes
(siehe Protokoll 01.06.2016)

5.4.7 Bibliothek in Süd/ Schießkeller

Anfrage zu Nachnutzungskonzepten

V: A 65

6 Anfragen der Mitglieder des Stadtbezirksbeirates

6.1. Weiterführung der Spielplatzerweiterung „Am Hang“ hier: B II

Herr Weinert informiert zum Projekt „Spielplatzerweiterung Am Hang“

In 12/15 wurde der fertiggestellte 1. Bauabschnitt des Spielplatzes „Am Hang“ in Törten übergeben. Laut Projektbeschreibung waren zwei weitere BA vorgesehen. BA II sah eine Aufwertung des Basketballumfeldes vor und ggf. die Anschaffung/Erweiterung für eine Tischtennisplatte. Der BA III (Sitzgelegenheit am Platz und Aufstellen von Bänken am Sandkasten) wurde durch den HV Törten mit Zuschuss über das restliche Budget des OBR Törten abgeschlossen und umgesetzt.

Die Baumaßnahme wurde aus Mitteln Budget Ortschaften in 2015 finanziert. Der OBR Törten und die 13 weiteren Ortschaftsräte hatten das Projekt befürwortet.

Im HHJ 2015 wurden für das Projekt 10 000 Euro eingestellt. Im HHJ 2016 weitere 5000 Euro. Nach der Ausschreibung entstanden höhere Kosten von ca. 12 000 Euro. *(Nachtrag durch Sg. 07-02: Die Kosten lagen bei 12.036,85 €. Die zusätzlichen Mittel wurden aus Minderausgaben bei den Projekten OR finanziert.)*

Herr Weinert erfragt, wann die Erweiterung des Spielplatzes (hier: BA II) fortgesetzt wird?

V: Sg. 07-02

T: 05.10.2016

Beantwortung zu offenen Stellungnahmen:**TOP 8. 1 vom 04.05.2016 - Bereiche Lorkweg/Lorkgraben**07.09.2016 Information A 66:

Die offizielle Unterhaltungsperiode für die Fließgewässer fängt im Oktober an. Dementsprechend wird auch der Lorkgraben im Herbst eingeordnet.

→SBB zur Kenntnis

TOP 6.1 vom 06.04.2016 (und 04.05.2016) - Parkverbot Kreuzbergstr. i. H. Sportpark (ab Einmündung Lerchenweg)

Aufstellen eines Parkverbotsschildes in der Kreuzbergstraße, in Höhe Sportpark stadteinwärts und/oder auswärts

07.09.2016:

Auf der Kreuzbergstr., ab Lerchenweg, wird auf östlicher Fahrbahnseite in Richtung Sportpark, mit zeitl. Begrenzung (Mo-Fr 7-18 Uhr) das VZ „Eingeschränktes Haltverbot“ angeordnet.

TOP 6.6 vom 06.04.2016 - Pflege der Anlage gegenüber DVG07.09.2016:

Reinigung wurde beauftragt und durchgeführt.

→SBB zur Kenntnis

TOP 4.1 Beschilderung Radweg E11

Beschilderung, welche auf den Ortsteil Törten verweist

07.09.2016:

Aufnahme am 05.10.2016 auf PL lt. TO

TOP 8.2 vom 04.05.2016 - Am Dreieck/ Konsum

fehlende Begrenzung durch Baumumrandung, Anfrage Neuanschaffung

07.09.2016 Information A 66:

Die Betonumrandungen wurden entfernt, da sie eine Gefährdung darstellten. Durch die Baumwurzeln, die für die Standsicherheit der Bäume wichtig sind, wurde die Betonumrandung beschädigt. Ein Ersatz ist nicht beabsichtigt.

Im Gehweg nördlich des Konsumgebäudes werden die lockeren und defekten Gehwegplatten in den nächsten Wochen ausgewechselt. Weitere Arbeiten im Umfeld des Konsumgebäudes sind zur Zeit durch das Tiefbauamt nicht beabsichtigt.

Hinweis:

Im Zusammenhang mit dem Bauhausjubiläum im Jahr 2019 bestehen in der Stadt (Amt 61 und Amt 80) erste Überlegungen die Grünfläche vor dem Konsumgebäude mit Orientierung an der ehemaligen Gestaltung aufzuwerten und entsprechende Finanzierungsmöglichkeiten dafür zu suchen.

→SBB zur Kenntnis

TOP 6.2 vom 06.04.2016 (und 04.05.2016) - Lückenflächen zum Ausweichen07.09.2016 Stellungnahme A 32:

Aus verkehrsbehördlicher Sicht werden die Schaffung von Ausweislücken und das damit verbunden Aufstellen von zusätzlichen Verkehrszeichen nicht befürwortet.

(Die Stellungnahme wird durch Frau Herrmann verlesen.)→SBB zur Kenntnis

TOP 6.3 vom 06.04.2016 - Straße Doppelreihe

07.09.2016 Information A 66:

Derzeit ist der Ausbau der Straße Doppelreihe nicht vorgesehen.

In der Gehbahn der Doppelreihe sind die Gehwegplatten teilweise gebrochen. Eine Auswechslung der Platten erfolgt nur punktuell, wenn sie eine Gefahrensituation darstellen. Die Doppelreihe wird, wie die anderen Gemeindestraßen auch, ein mal im Quartal durch die Straßenbegeher des Tiefbauamtes in Augenschein genommen. Gefährliche Stellen werden nach bekannt werden beseitigt. Darüber hinaus ist das Tiefbauamt über Hinweise auf plötzlich auftretende Gefahrenstellen dankbar.

SBB zur Kenntnis

TOP 6.4 vom 06.04.2016 – Nachnutzung Südschwimmhalle

- Anfrage zur Nachnutzung, Abriss
- Umgestaltung Parkplatzflächen

07.09.2016 Information Amt 65:

„Für eine Nachnutzung der Schwimmhalle gibt es bis heute keine funktionierende Bedarfsanfrage. Ideen, wie z.B. Nutzung für das Gropius-Gymnasium wurden als nicht praktikabel verworfen.

Maßnahmen sind deshalb zurzeit nicht vorgesehen.

Wenn bis Ende 2017 keine kommunale Nachnutzung in Sicht ist, werden in 2018 die aktive Vermarktung des Grundstückes begonnen und parallel Abrissmittel angemeldet. Die Entscheidung zum Abriss (Priorität) obliegt dann dem Stadtrat. In diesem Zusammenhang würde natürlich ein Gesamtkonzept zu den Flächen erstellt werden.“

→SBB zur Kenntnis

TOP 6.5 vom 06.04.2016 - Bauhausbauten/ Bauhausjubiläum

- Planung „Bauhaus-Busroute“

07.09.2016:

Die DVG startete am 4. August 2016 das Verkehrsangebot

Die Bauhaus-Buslinie ist Teil des Masterplans Bauhausstadt, wurde aber zur Umsetzung und Finanzierung in das Gestaltungskonzept des Nahverkehrsplans 2016 - 2026 der Stadt integriert

Die DVG startet ab 4. August 2016 mit einem Verkehrsangebot für das Bauhaus täglich zwischen 10 Uhr und 17 Uhr. Haltstellen: Kornhaus, Jugendherberge, Meisterhäuser, Bauhaus, Hauptbahnhof, Historisches Arbeitsamt, Stahlhaus, Siedlung Dessau-Törten (Konsumgebäude) und Laubenganghäuser.

Weiter Infos unter:

<http://www.bauhaus-dessau.de/neu-bauhaus-bus-zu-den-bauhausbauten.html>

- Planungen zum Bauhaus-Jubiläums, Nutzung/Entwicklung der Bauhausbauten

V: A 41 → siehe TOP 5.3 vom 07.09.2016

- Sind Parkplätze für Busse vorgesehen? Werden ggf. Flächen an der Südschwimmhalle genutzt bzw. ausgebaut?

Mitteilungen der Verwaltung:

- Einstellung des Straßenbahnbetriebs der Linie 4 – Alternativangebote für Streckenabschnitt zur Kreuzbergstraße ab dem 4. Juli 2016, Fahrgäste von und zur Kreuzbergstraße können den dichten Takt der bisher parallel zur Straßenbahn verkehrenden Buslinie 12 (Hauptbahnhof – Kreuzbergstraße – Tempelhofer Straße) nutzen.
- Zur Info: Auf Hinweis von Herrn Wolf vom Heimatverein hatten wir kurzfristig die Mahd auf dem Bürgerplatz veranlasst
- Ausgabe Vereinsliste (Übersichten erheben keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Eine detaillierte Abfrage, aufgrund der Komplexität, ist nicht möglich.)
- 29. August 2016, weitere Informationsveranstaltung Projekt „Wilde Mulde“
- 14.07.2016, Treffen Vorsitzenden „Informationsaustausch Landesgartenschau“ Wahl: Sprecher der Vorsitzenden der SBB
- Einladung per Mail, am 25.06. lud der Beirat für Stadtgestaltung zur Radtour zum Tag der Architektur ein
- Übermittlung per Mail des Protokolls des Scoping-Termins „Wilde Mulde“ vom 18.05.2016 zur Kenntnis
- Einladung per Mail für den 17.06.2016, 9. Sport Event
- Treffen der Vorsitzenden am 01.09.2016, Frau Bahn-Kunze als Sprecherin
- Auszug Termine aus dem Amtsblatt:
24.09.16: 10 Jahre Betreuungsforstamt Dessau - Tag der offenen Tür (S.22)
23.09.16: Fest für Ehrenamtliche (S.19).
- Ausgabe Vereinsübersicht per Mail an Vors.

9 Schließung der Sitzung

Frau Bahn-Kunze stellt die Öffentlichkeit her u. schließt die Sitzung um 20.25 Uhr. Die nächste Sitzung findet am 05.10.2016, 18.30 Uhr statt. Die Bürgersprechstunde beginnt bereits 18.00 Uhr.

Dessau-Roßlau, 11.11.16

Rita Bahn-Kunze
Vorsitzender Stadtbezirksbeirat Süd, Haideburg, Törten

Heike Herrmann
Schriftführer